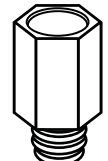
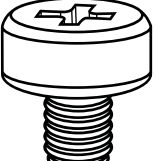
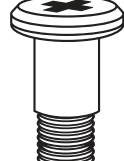
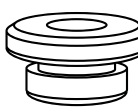




1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x16  Motherboard/SSD Screws	x3  Motherboard Stand-off	x4  Add-on Card Screw for HDD	x6  PSU Screw	x4  Add-on Card Screw for SSD
x4  Add-on part for HDD/SSD	x4  Thumb Screw	x5  Cable Tie		

2 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteil in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netzteilabdeckung.
- Richten Sie die Gewinde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteil beiliegen.

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le PSU dans la partie inférieure arrière du boîtier, au niveau de l'espace dédié.
- Aligner les trous et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a fonte de alimentação na parte de baixo da caixa, dentro da cobertura para a fonte de alimentação.
- Alinhe com as furações e segure-a com parafusos.

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz w dolnej tylnej części obudowy, w osłonie zasilacza.
- Wyównaj otwory i zabezpiecz śrubami.

FI VIRTALÄHTEN ASENNUS

- Kohdenna virtalähtide paikalleen ja kiinnitä koteloon ruuvilla.

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Placera nädeln/PSU i botten.
- Håll rätt hållbild och fäst nädeln med de medföljande skruvarna.

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

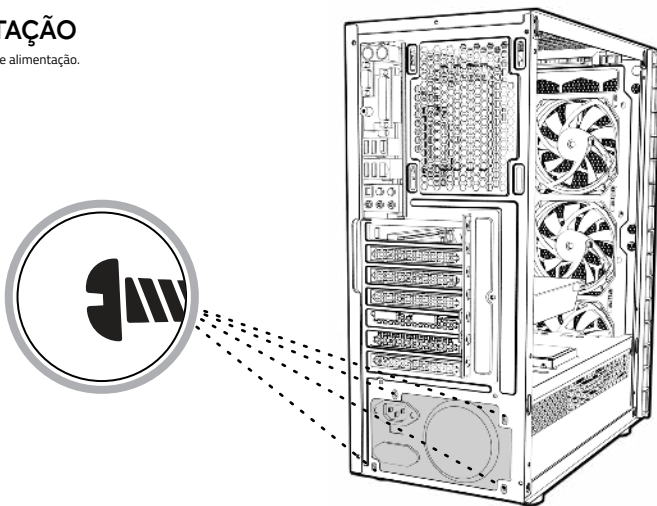
- Plassee strømforsyningen/PSU i chassiset.
- Finn riktig hullmønster og fest strømforsyningen til de medfølgende skruene.

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a ház alsó hátsó részébe, a PSU burkolatán belülre.
- Igazítsa a lyukakat és rögzítse csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Coloque la fuente de alimentación en la parte superior trasera de la caja.
- Alinee y asegure con los tornillos.



3 PANEL REMOVAL

EN PANEL REMOVAL

- Left Panel - Remove the 4 thumbscrews and carefully lift off.
- Right Panel - Unscrew the 2 thumbscrews and slide off.
- Front Panel - Find the bottom cut out, stabilise the chassis with one hand, and pull from the cutout with a little force until the clip releases the way of connected wires from the I/O panel.

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Linkes Seitenteil - Lösen Sie die vier Rändelschrauben und heben Sie das Seitenteil vorsichtig ab.
- Rechtes Seitenteil - Lösen Sie die beiden Rändelschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.
- Vorderseite - Suchen Sie den Ausschnitt am unteren Teil der Front, halten Sie gleichzeitig das Chassis mit einer Hand fest und ziehen Sie mit etwas Kraft am Ausschnitt, bis sich die Clips lösen (achten Sie auf die angezeichneten Kabel der I/O-Platte).

FR RETRAIT DE PANNEAU

- Panneau gauche - dévisser les 4 vis et retirer avec précaution.
- Panneau droit - dévisser les 2 vis et faire glisser.
- Panneau avant - localiser le renforcement vers le bas du panneau, stabiliser le châssis avec une main et tirer à partir du renforcement jusqu'à ce que le clip lâche (faire attention aux câbles du panneau I/O).

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS

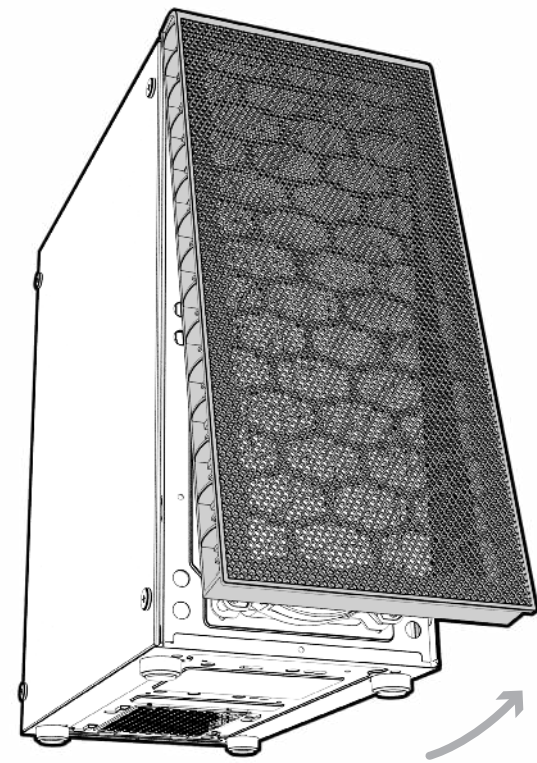
- Panel Esquerdo - Remova os 4 parafusos e cuidadosamente deslize o painel.
- Panel Direito - Remova os 2 parafusos e cuidadosamente deslize o painel.
- Panel Frontal - Encontre a saliência em baixo, segure a caixa com uma mão e puxe a partir da saliência, com pouca força, até os cliques saírem (presta atenção aos fios conectados do painel de I/O).

PL OTWIERANIE PANELI

- Lefty panel - Odkręć 4 śrubokrętkami i ostrożnie podnieś panel.
- Righty panel - Odkręć 2 śrubokrętkami i wysuń panel.
- Panel przedni - znajdź dołże wycięcie, ustabilizuj obudowę jedną ręką i wyciągnij za wycięcie z niewielką siłą, aż zwichną zatrzaski (uwaga! na podłączone przewody z panelu I/O).

FI PANEELIEN IRROTUS

- Vasen paneeli - Irrota neljä sormiruuvia ja nosta varovasti.
- Oikea paneeli - Irrota kaksi sormiruuvia ja vedä ulos.
- Etu-paneeli - Ota kiinni etualueumasta ja etsi alla kädellä tuo koteloa. Vedä etupaneelia napakasti ulospäin kunnes kiinnikkeet vapautuvat (varo etupaneelin johtoja).



SV AVLÄGSNANDE AV PANELEN

- Vänster panel - Lossa och skruva av de fyra tumskruvarna och lyft av panelen försiktigt.
- Höger panel - Lossa och skruva av de två tumskruvarna och skjut av panelen.
- Frame panel - Under panelen finns en greppyta, stabilisera chassit med en hand och dra sedan panelen framåt tills den släpper från chassit (Var försiktig då kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).

NO FJERNING AV PANELEN

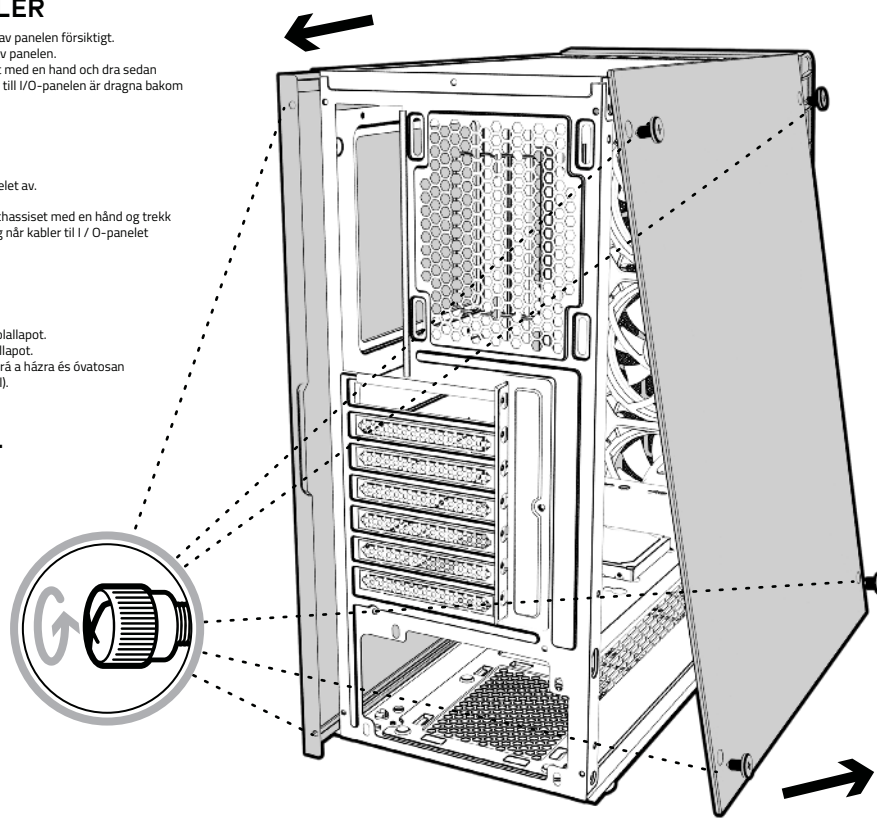
- Venstre panel - Skru de fire tumskruvene ut og løft forsiktig panelen av.
- Höger panel - Skru de to tumskruvene ut og skjut panelen av.
- Frontpanel - På panelets underside er det en gripeflate, stabiliser chassiset med en hånd og trekk deretter panelet framover til det løser ut fra chassiset (vær forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanelen).

HU PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- Bal oldali panel - Csavarja ki a 4 csavart, és óvatosan emelje fel az oldaltápot.
- Höger panel - Skru de to tumskruvene ut og skjut panelen av.
- Frontpanel - Under panelen finns en greppyta, stabilisera chassit med en hand och dra sedan panelen framåt tills den släpper från chassit (Var försiktig då kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).

ES EXTRACCIÓN DEL PANEL FRONTAL/LATERAL

- Retire el panel frontal, tirando con cuidado del panel inferior.
- Retire el panel lateral izquierdo, quitando los cuatro tornillos traseros y levantando el panel de vidrio.
- Retire el panel lateral derecho quitando los dos tornillos traseros y deslizando el panel hacia atrás.



4 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed. Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard (I/O plate) into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter befestigt werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Ausschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandhaltern im Gehäuse zu befestigen.

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le chassis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixer les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le chassis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au chassis.

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira a respetiva da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, certificando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wyrównaj płytę główną z obudową, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zainstalowane dystansy.
- Po zakończeniu wyjmij płytę główną i odpowiednio zamontuj dystansy.
- Dopasuj porty I/O płyty głównej do wycięcia z tyłu obudowy.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tylne porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

FI EMOLEVYN ASENNUS

- Kiinnitä emolevyn kannakruvut koteloon oikeille paikoilleen emolevyn mukaisesti.
- Aseta emolevyn I/O-suojia ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinni mukana tulevilla ruuvilla.

SV INSTALLATION AV MODERKORT

- Håll moderkortet över moderkortslådan i chassiset för att lokalisera vart moderkortslådan ska placeras. Fäst därefter moderkortslådan så att moderkortet kan fästas i chassiset.
- Installera I/O-plåten till moderkortet på bakdelen av chassiset.
- Placera moderkortet i chassiset och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiset.

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

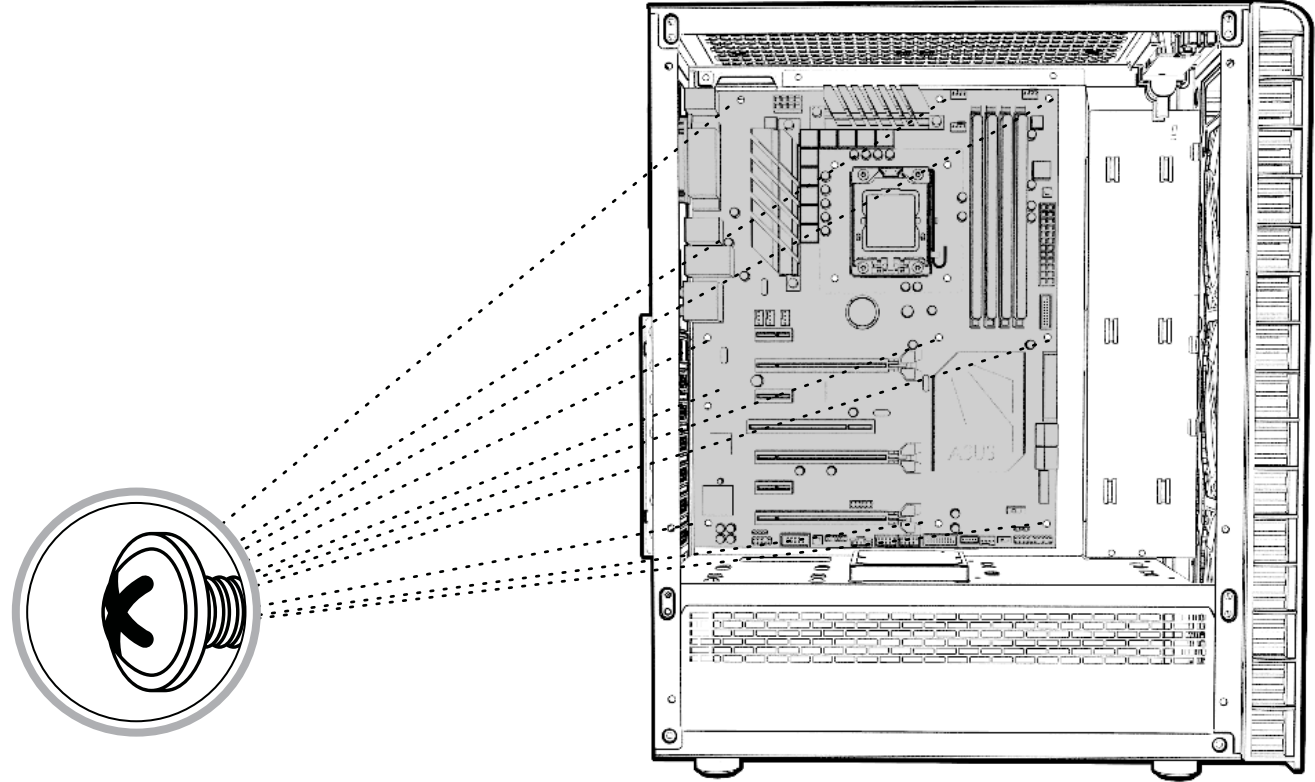
- Hold hovedkortet over hovedkortslåten i chassiset for å finne hvor hovedkortslåtene skal plasseres. Fest deretter hovedkortslåtene slik at hovedkortet kan festes til chassiset.
- Installer I/O-plåten til hovedkortet på bakdelen av chassiset.
- Sett hovedkortet i chassiset og se på at det passer inn i I/O-panelen.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruvene i chassiset.

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Igazítsa az alaplápot a házba, hogy megállapítsa a pontos elhelyezkedését.
- Ha elkészült, távolítsa el az alaplápot, és ennek megfelelően rögzítse a távtartókat.
- Helyezze be az alaplápot a házba, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozók illeszkedjenek a ház I/O lemeze.
- Hasonlítsa a mellékelt alaplápcsatlakozókat az alaplapp rögzítéséhez.

ES INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE

- Alinee su placa base con el chasis para encontrar dónde se instalarán los soportes.
- Luego, retire la placa base y apriete los soportes.
- Inserte la tarjeta de I/O de su placa base en el recorte en la parte posterior de la caja.
- Coloque su placa base en el chasis, asegurándose de que los puertos traseros queden en la placa de I/O.
- Use los tornillos provistos para conectar su placa base al chasis.



5 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-E-Bänder (abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte).
- Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenden Slot im Mainboard und an die PCI-Slots am Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zuvor entfernten Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirez les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (dépendant de la taille du slot de votre carte).
- Positionner avec précaution et insérer la carte PCI-E à sa place, puis sécuriser avec les vis incluses.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
- Posicione cuidadosamente, encaixe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

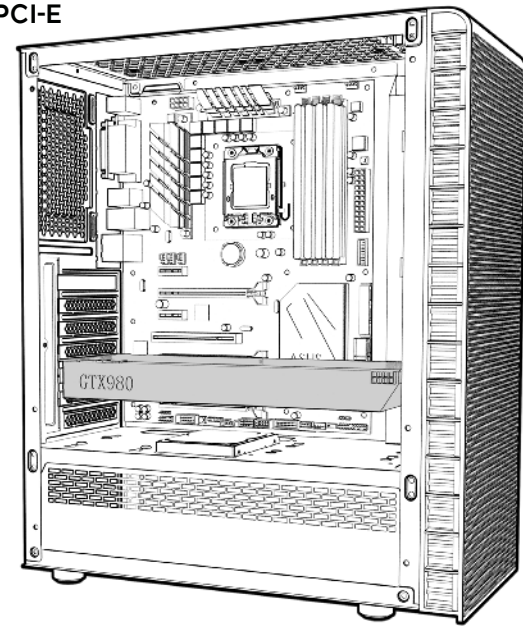
- Zdejmij zaślepek PCI-E (w zależności od rozmiaru gniazda karty).
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkrętami do kart rozszerzeń.

FI NÄYTONOHJAIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota tarpeelliset PCI-E suojalevyt (asennettavaan kortin mukaisesti).
- Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuvilla koteloon.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Avlägsna täckplåten för den plats där respektive kort skall monteras.
- Skjut sedan försiktigt in och placera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.



NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI E-KORT

- Fjern deksleket der kort skal monteres.
- Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruene.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Szükség esetén távolítsa el a hátsó PCI-E foglalat fedelét (a videokártya méretétől függően).
- Óvatosan helyezze be és csatlakoztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA/TARJETA PCI-E

- Retire las cubiertas traseras de las ranuras PCI-E según sea necesario (dependiendo del tamaño de la ranura de su tarjeta).
- Coloque con cuidado y deslice la tarjeta PCI-E en su lugar. Luego asegúrela con los tornillos provistos.

6 2.5" SSD INSTALLATION (R) //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Place your SSD on top of the HDD bracket and secure with screws.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Legen Sie die SSD auf den Festplattenkfig und befestigen Sie sie mit Schrauben.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Placez votre SSD sur le support du disque dur et fixez-le avec des vis.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (ATRÁS)

- Coloque o SSD em cima do compartimento do disco rígido, e prenda com parafusos.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Umieść dysk SSD na klatce dysku twardego i zabezpiecz śrubami.

FI 2.5" SSD ASENNUS (TAUSTA)

- Aseta SSD -levy HDD -kehikon päälle ja kiinnitä paikalleen ruuvilla.

SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Placera den SSD ovanpå hårddiskfästet och säkra med skruvar.

NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

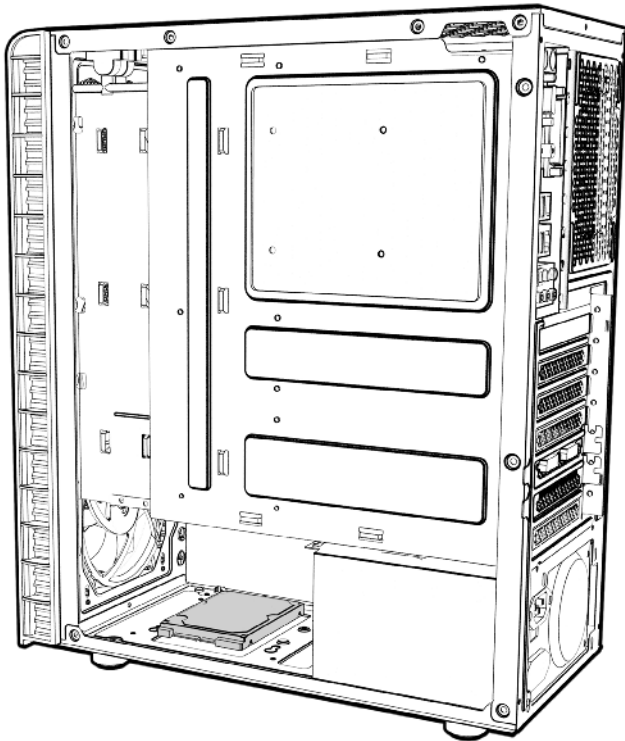
- Plasur SSD-enheten på toppen av harddiskbrakettten og fest med skruer.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTUL)

- Hevyezze SSD-jét a HDD-tartó tetejére és rögzítse csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA SSD DE 2.5" (TRASERA)

- Coloque el SSD en la parte superior del compartimento del disco duro y fíjelo con tornillos.



9 FRONT/REAR FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DE VENTOINHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNIEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami.

FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotelon ruuvireikiin ja ruuvaa kiinni.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

- Hittr rätt hållbild och fäst sedan fläkten med skruvar.

NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

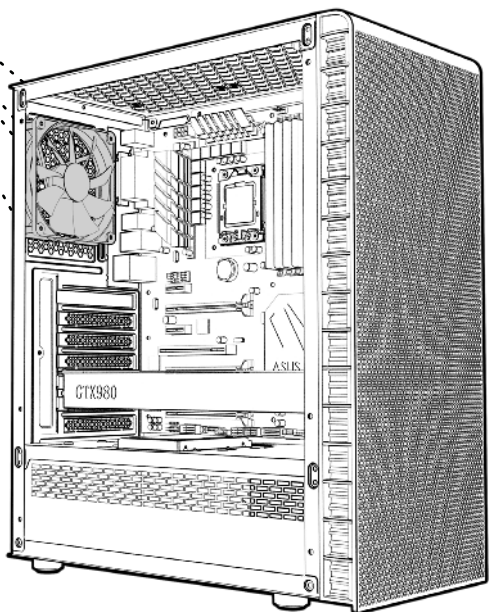
- Finn riktig hullmønster og fest deretter viften med skruer.

HU ELSÓ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Igészíts a ventilátort a ház furathoz és csavarokkal rögzítse.

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR EN EL LATERAL/TRASERO

- Alinhe su ventilador con el chasis y asegúrelo con tornillos.



12 I/O PANEL INSTALLATION //////////////////////////////////

EN I/O PANEL INSTALLATION

- Carefully check the labelling of each connector from the I/O panel to identify their function.
- Cross reference with the motherboard manual to locate where each wire should be installed.
- Then secure one at a time. Please ensure they are installed in the correct polarity to avoid non-function or damage.

DE ANSCHLUSS DES I/O-PANELS

- Überprüfen Sie sorgfältig die Beschriftung der einzelnen Stecker an den Kabeln des I/O-Panels, um ihre Funktion zu identifizieren.
- Konsultieren Sie das Handbuch Ihres Mainboards, um festzustellen, wohin jedes Kabel gehört und stecken Sie sie nacheinander an. Bitte vergewissern Sie sich, dass sie richtig gepolt sind, um Fehlfunktionen oder Beschädigungen zu vermeiden.

FR INSTALLATION DU PANNEAU I/O

- Vérifier attentivement chaque label sur les connecteurs du panneau I/O afin d'identifier leur fonction.
- Comparer avec le manuel de la carte mère pour localiser où chaque câble doit être installé, puis les connecter un par un. Prenez soin qu'ils soient installés avec la polarité adéquate pour éviter un dysfonctionnement ou tout dommage.

PT INSTALAÇÃO DO PAINEL I/O

- Verifique cuidadosamente a marcação de cada conector do painel I/O e identifique a sua função.
- De acordo com o manual da Motherboard, localize onde cada conector deverá ser instalado, e instale um de cada vez. Por favor, assegure-se que os conectores são instalados na polaridade correta para evitar avarias.

PL INSTALACJA PANELU I/O

- Dokładnie sprawdź oznaczenie każdego złącza panelu I/O, aby zidentyfikować ich funkcję.
- Przejdź do instrukcji płyty głównej, aby dokonać: miejsc instalacji każdego przewodu, a następnie zabezpieczyć go pojedynczo. Upewnij się, że są one zainstalowane we właściwej biegunowości, aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia.

FI I/O-PANEELIN ASENNUS

- Tarkista jokaisen liittimen nimike huolellisesti niiden toiminnon varmistamiseksi.
- Selvitä emolevyn ohjekirjasta mihin liittimen mikään johdin tulee kiinnittää. Varmista, että + ja - johtimet on asennettu oikeille paikoille, jotta laite toimii oikein eikä vahinnoja synny.

SV INSTALLATION AV I/O-PANEL

- Kontrollera märkning för varje kontakt från I/O-panelen för att identifiera dess funktion.
- Kontrollera sedan moderkortets manual och anslut respektive kontakt. Dubbelkolla så att samtliga kontakter anslutits korrekt för att undvika skador samt säkerställa att allt fungerar som det skal.

NO INSTALLASJON AV I/O-PANEL

- Kontroller etiketten for hver kontakt fra I/O-panelet for å identifisere funksjonen.
- Kontroller deretter hovedkortets bruksanvisning og koble den til den respektive kontakten. Forsikre deg om at alle kontaktene er riktig tilkoblet for å hindre skade og at alt fungerer som det skal.

HU I/O PANEL BESZERELÉSE

- Ellenőrizze az I/O panel jelzéseit a funkciók beazonosítása céljából.
- Az alaplap leírásnyit alapján keresse be az egyes I/O vezetékeket. Győződjön meg róla, hogy megfelelően vannak-e bekötve a pótlásuk szerint.

ES INSTALACIÓN DEL PANEL DE I/O

- Verifique cuidadosamente la descripción de cada conector en el panel de I/O para identificar su función.
- Haga una referencia cruzada con el manual de la placa base para encontrar dónde se debe instalar cada cable, y luego conecte uno a la vez. Verifique que estén instalados correctamente para evitar fallas o daños.

7 2.5" SSD INSTALLATION (F) //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION (FRONT)

- Secure the supplied SSD screws to the 2.5" SSD and then slot into the drop and lock-slots on top of the PSU shroud and secure.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (VORDERSEITE)

- Befestigen Sie zunächst Schrauben an der SSD. Führen Sie die befestigten Schrauben anschließend in die Drop-and-Lock-Slots auf der Netzbleitdeckung.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (AVANT)

- Fixez les vis SSD fournies au SSD 2.5", puis insérez-les dans les emplacements de chute et de verrouillage sur le dessus du carénage du bloc d'alimentation et fixez-les.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (À FRENTE)

- Prenda os parafusos fornecidos ao SSD de 2.5" e, de seguida, encaixe-os nas ranhuras no topo da cobertura da Fonte de Alimentação.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (PRZÓD)

- Przymocuj dostarczone śruby SSD do dysku SSD 2.5", a następnie wsuń go do gniazda i zablokuj w górnej części osłony zasilacza.

FI 2.5" SSD ASENNUS (EDESSÄ)

- Kiinnitä sisällyttävät SSD-ruuvit 2.5" levyyn ja aseta levy PSU-tunnelin päälle olevaan drop-and-lock-kiinteytyspaikkaan kiinnittä levy paikalleen.

SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (FRONT)

- Skruvra fast skruvarna på 2.5" SSD och fäst sedan i spårren ovanpå PSU-höljet och säkra.

NO 2.5" SSD-INSTALLASJON (FORAN)

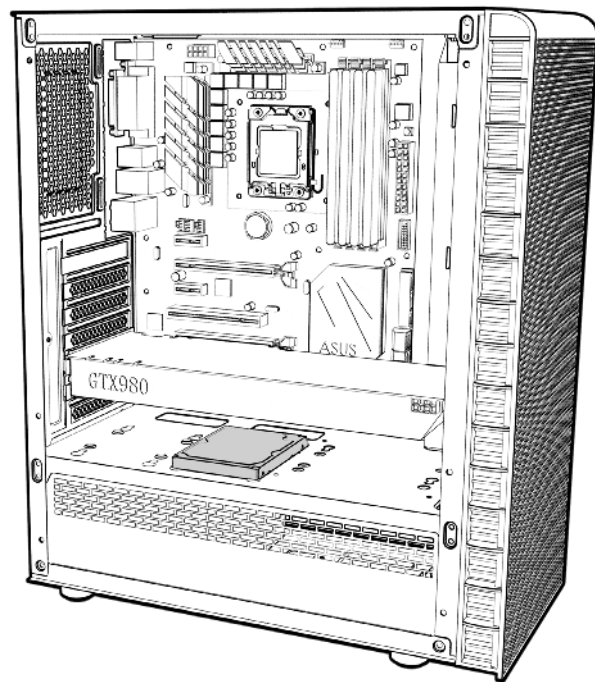
- Fest de medfølgende SSD-skruvene til 2.5" SSD, og sett dem deretter inn i slep- og låseposene på toppen av PSU-skjulet og fest dem.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (ELŐL)

- Rögzítse a mellékelt SSD csavarokat a 2.5"-es SSD-hez, majd csúsztasd az órárteszeli csúszók segítségével a tápkapcsoló tetejére, és rögzítsd.

ES INSTALACIÓN DE LA SSD DE 2.5" T(FRONTAL)

- Fije los tornillos provistos al SSD de 2.5" y luego ajústelos en las ranuras en la parte superior de la cubierta de la fuente de alimentación.



10 TOP FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirer le filtre à poussière situé sur le haut du boîtier.
- Aligner les ventilateurs avec les trous des vis sur le dessus du boîtier, bien visser.
- Remplacer le filtre à poussière.

PT INSTALAÇÃO DA VENTOINHA DE TOPO

- Remova o filtro do pó do topo da caixa.
- Alinhe a(s) ventoinha(s) às furações no topo do chassis e segure com parafusos.
- Volte a colocar o filtro do pó após a instalação.

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wyjmij filtr przeciwpyłowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylator(y) do otworów w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Zainstaluj filtr przeciwpyłowy po zabezpieczeniu wentylatora.

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodatin kotelon päältä.
- Kohdenna tuuletin kotelon ruuvireikiin ja ruuvaa kiinni.
- Aseta pölysuodatin takaisin paikalleen.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Avlägsna fläktfiltet i toppen av chassit.
- Hittr rätt hållbild och fäst fläkt i skruvhålen med skruvar.
- Sätt sedan tillbaka fläktfiltet.

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

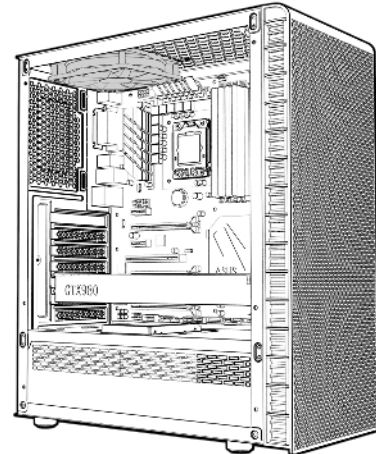
- Fjern viftefilteret øverst på chassiet.
- Finr riktig hullmønster og fest viften i skrueruhellen med skruer.
- Sett deretter tilbake viftefilteret.

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porszűrőt a ház tetejéről.
- Hevyezze fel a ventilátorokat, majd csavarokkal rögzítse.
- Hevyezze vissza a porszűrőt, miután lerögzítette a ventilátorokat.

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR EN LA PARTE SUPERIOR

- Retire el filtro de polvo de la parte superior de la caja.
- Alinhe su ventilador en la parte superior del chasis y fíjelo con tornillos.
- Reemplace el filtro de polvo tan pronto como esté atascado.



13 RGB CONTROLLER FUNCTION //////////////////////////////////

EN RGB CONTROLLER FUNCTION

- RGB can be controlled via the supplied remote, or by connecting the controller to a compatible ARGB motherboard using the supplied 3-Pin connector from the RGB controller

DE FUNKTIONEN DES RGB-LED-CONTROLLERS

- Die Beleuchtung der am Controller angeschlossenen Lüfter kann über die mitgelieferte Fernbedienung gesteuert werden. Alternativ kann der Controller an einen 3-Pin-Anschluss (5V/G) eines Mainboards angeschlossen und per Software des Mainboard-Herstellers gesteuert werden

FR FONCTION DU CONTRÔLEUR RVB

- RGB peut être contrôlé via la télécommande fournie ou en connectant le contrôleur à une carte mère ARGB compatible à l'aide du connecteur 3 broches fourni par le contrôleur RGB

PT CONTROLADOR RGB

- A iluminação RGB pode ser controlada via controlo remoto ou conectando o controlador a uma motherboard compatível com ARGB, utilizando o conector de 3-Pin do controlador RGB

PL FUNKCJA KONTROLERA RGB

- Oświetlenie RGB można kontrolować za pomocą dostarczonego pilota lub podłączając kontroler do kompatybilnej płyty głównej ARGB za pomocą dostarczonego 3-żyłowego złącza kontrolera RGB

FI RGB-OHJAIMEN TOIMINTA

- RGB-ohjaus voidaan tehdä kaukosäätimen avulla tai kytkemällä ohjain yhteensopivaan emolevyn ARGB-liitäntään mukautulevalla 3-pin liitosjohdolla

SV RGB-KONTROLLER FUNKTION

- RGB kan styras via den medföljande fjärrkontrollen eller genom att ansluta till ett kompatibelt ARGB-moderkort med den medföljande 3-stiftskontakten från RGB-kontrollen

NO RGB-KONTROLLFUNKSJON

- RGB kan styras via den medfølgende fjernkontrollen, eller ved å koble kontrollen til et kompatibelt ARGB-hovedkort ved hjelp av den medfølgende 3-pinnens kontakten fra RGB-kontrollen

HU RGB VEZÉRLŐ FUNKCIÓ

- Az RGB vezérlése a mellékelt távirányítón keresztül lehetséges, vagy ha a vezérlő csatlakoztatjuk egy kompatibilis ARGB alaplaphoz, az RGB vezérlőhöz mellékelt 3 tűs csatlakozóval

ES CONTROLADOR RGB

- La iluminación RGB se puede controlar mediante control remoto o conectando el controlador a una placa base compatible con ARGB, utilizando el conector de 3 pines del controlador RGB

8 3.5" HDD INSTALLATION //////////////////////////////////

EN 3.5" HDD INSTALLATION

- Slide the drive into the 3.5" bay at the rear of the case.
- Secure the drive on the both sides using the provided screws and hand tighten.

DE 3.5" HDD-INSTALLATION

- Schieben Sie das Laufwerk in einen Slot im Festplattenkäfig im Gehäuse.
- Befestigen Sie die HDD von beiden Seiten mit den mitgelieferten Schrauben.

FR INSTALLATION D'UN HDD 3.5"

- Faites glisser le lecteur dans/sur la baie 3.5" à l'arrière du boîtier.
- Fixez le lecteur des deux côtés à l'aide des vis fournies et serrez à la main.

PT INSTALAÇÃO DE HDD 3.5"

- Deslize a unidade para dentro do compartimento de 3.5" na parte frontal central da caixa.
- Prenda o disco nos dois lados, usando os parafusos fornecidos e aperte manualmente.

PL INSTALACJA DYSKU HDD 3.5"

- Umieść napęd w/n klatce 3.5" tyłu obudowy.
- Zabezpiecz napęd po obu stronach za pomocą dostarczonych śrub.

FI 3.5" HDD ASENNUS

- Lisäuta kiinteytely kotelon takaosassa olevaan 3.5" paikkaan
- Kiinnitä levy modernilla puolitia sisäilyvien ruuven avulla
- Ja kiristä se paikalleen käsin

SV 3.5" HDD INSTALLATION

- Skjut in hårddisken i 3.5"-facket i bakre delen av chassit.
- Fixera fast hårddisken på båda sidorna med de medföljande skruvarna.

NO 3.5" HDD-INSTALLASJON

- Skruv stasjonen inn i 3.5"-rommet bak på kabinetet.
- Sikre stasjonen på begge sider med de medfølgende skruene, og stram til med hånden.

HU 3.5" HDD BESZERELÉSE

- Csúsztasza a meghajtót a ház hátulján levő 3.5"-s rekeszbe.
- A meghajtót mindkét oldalán rögzítse a mellékelt csavarokkal, és kézzel húzza meg őket.

ES INSTALACIÓN DEL HDD 3.5"

- Deslice la unidad en el compartimento de 3.5" en el centro de la parte frontal de la caja.
- Asegure el disco en ambos lados, utilizando los tornillos provistos y apriételos a mano.

